

**Zeitschrift:** Schweizerische Lehrerinnenzeitung  
**Herausgeber:** Schweizerischer Lehrerinnenverein  
**Band:** 78 (1974)  
**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

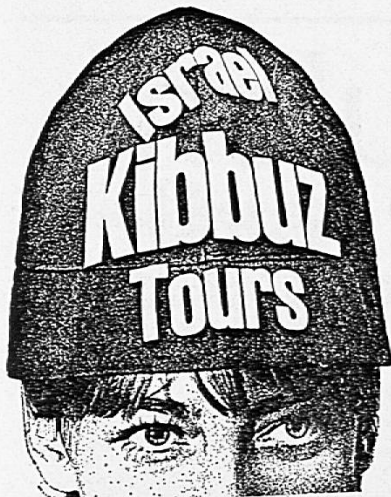
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Ihr Auslandaufenthalt einmal anders!

## 3 Monate in einem Kibbuz

Lernen Sie ein anderes Land auf eine besondere Art kennen.  
Wir schicken Ihnen gerne unsere ausführlichen Unterlagen.

Reisebüro Kibbuz Tours AG  
1 Bahnhofstrasse  
8600 **Dübendorf**

Telefon 01 85 25 35  
ab 20. 6. 1974 Tel. 01 820 18 22

Talon .....

Ich interessiere mich für einen Kibbuz-Aufenthalt und bitte Sie um Zustellung  
eines ausführlichen Programms.

Name ..... Vorname .....

Strasse .....

PLZ ..... Ort .....

### Frauenfeld

sucht auf 15. Oktober 1974

### Lehrerinnen und Lehrer

**Unterstufe**

**Mittelstufe**

**Abschlussklasse**

**Spezialklasse**

Interessenten sind gebeten, sich beim  
Schulpräsidium, Rheinstrasse 11,  
Tel. 054 7 42 65, zu melden

SCHULPRÄSIDIUM

## Für alle Ihre Versicherungen

Versicherungen Versicherungen Versicherungen  
Versicherungen Versicherungen Versicherungen  
Versicherungen Versicherungen Versicherungen  
Versicherungen Versicherungen Versicherungen  
Versicherungen Versicherungen Versicherungen  
Versicherungen Versicherungen Versicherungen

# Waadt

Versicherungen Versicherungen Versicherungen  
Versicherungen Versicherungen Versicherungen  
Versicherungen Versicherungen Versicherungen  
Versicherungen Versicherungen Versicherungen  
Versicherungen Versicherungen Versicherungen  
Versicherungen Versicherungen Versicherungen

Agenturen in der ganzen Schweiz  
Geschäftssitz: Place de Milan, Lausanne

---

# Primarschulen

Das formschöne Modell 655 B ist nur eines unserer speziell für Primarschulen entwickelten Mobil-Schulmöbel.

Verlangen Sie bitte unseren ausführlichen Katalog oder eine unverbindliche Fachberatung.



**mobili**

Mobil-Werke  
U. Frei  
9442 Berneck  
Tel. 07171 22 42





# Unsere Schweiz, so wie sie noch in keinem Buche steht...



Erstmals verfügt jetzt unser Land über ein Dokument seiner gesamten Gegenwart. Ein Werk zur Zeit, in der wir leben. Über die Schweiz, so wie sie sich uns präsentiert. Und wie sie auch unsere Jugend erfassen und verstehen lernen muss.

«Enzyklopädie der aktuellen Schweiz», so nennt sich dieses instruktive Werk in 4 Bänden, das sachlich und gründlich über unser Land von heute orientiert. Hier seine «Daten»: Rund 1200 verschiedene Themen, alphabetisch nach Stichworten geordnet; grosszügige Farbillustrationen; leicht verständliche Texte, verfasst von bekannten Autoren; gepflegte Ausführung und solide gebunden.

Band 1  
lieferbar ab Mai 1974.  
Fr. 21.-plus 600  
Mondo-Punkte.



**Vergünstigung  
durch Subskription aller 4 Bände  
Sie sparen 800 Punkte  
und viermal Fr. 1.50...**

Verlangen Sie mit dem untenstehenden Bon die ausführliche Dokumentation und eine unverbindliche Subskriptionsofferte.

## Bon

Senden Sie mir Informationen über die «Enzyklopädie der aktuellen Schweiz». Und vergessen Sie nicht, mir ein vorteilhaftes Subskriptionsangebot zu unterbreiten. Unverbindlich.

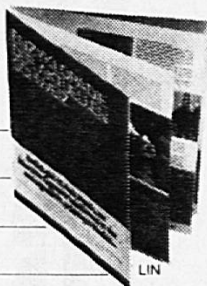
Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Mondo-Verlag AG, Postfach, 1800 Vevey



# Pelikano

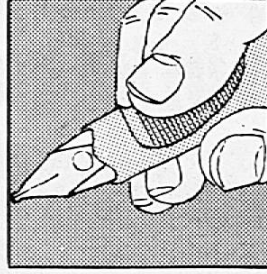
der bewährte Schulfüller mit 2 wichtigen Verbesserungen\*



*Der als Griffprofil  
speziell für die Kinderhand geformte  
Schönschreibgriff.*

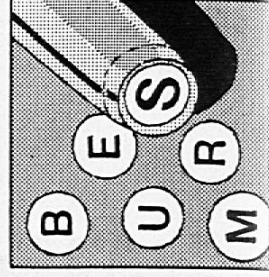
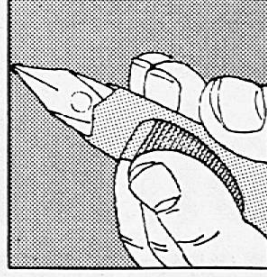
In dieser Griffmulde findet der Zeigefinger sicher Halt und kann nicht auf die Feder abrutschen. So gibt es keine Tintenfinger mehr. Der Füller lässt sich leicht und sicher halten und führen, ohne dass die Kinderhand verkrampft.

\* Erstmals gibt es  
jetzt auch Spezialmodelle  
für Linkshänder.



Diese Modelle  
haben einen nach  
links versetzten Schönschreibgriff und eine

rechtsschräge Spezialfeder «L». Nach  
Umfragen gibt es in der Schweiz unter den  
Kindern mehr als 10% Linkshänder, denen  
mit dem Pelikano-Spezialmodell wirklich geholfen  
werden kann.



Und noch ein kleines Detail am neuen Pelikano:  
Keine Verwechslungen mehr dank der Initial-Etiketten am Schaftende!



Neu!  
Serie CD



## Kern-Schulreisszeuge jetzt in extrastarken Kunststoff-Etuis

Die neuen Reisszeug-Etuis aus Hartkunststoff haben viele Vorteile: sie ertragen unsorgfältige Behandlung, sie haben eine schmutzunempfindliche Oberfläche, ihr Verschluss hält sicher, und ihr Boden ist mit einem Gleitschutz versehen. So kann den wertvollen Zeicheninstrumenten nichts geschehen.



Kern & Co. AG  
5001 Aarau  
Werke für  
Präzisionsmechanik  
und Optik  
Telefon 064 251111

Senden Sie mir bitte für meine Schüler \_\_\_\_\_ farbige  
Prospekte über die neuen CD-Reisszeuge.

Name \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Kern-Reisszeuge sind in allen guten Fachgeschäften erhältlich.

Publicité CGN - atelier P. Bachelard



**Eine wohl-gelungene Schulreise...**

...in der Genferseegegend gibt es nur wenn in dem Programm eine Fahrt auf dem See, an Bord eines gemütlichen Schiffes der C.G.N. vorgesehen worden ist.

Wirklich nur ein grosses Schiff gestattet den Höchsts genuss dieser Genferseeelandschaft, deren Schönheit in Europa einzig ist.

Vergessen Sie es nicht... und benützen Sie die Kollektivbillette für Schulen und Vereine.

**ALLGEMEINE SCHIFFAHRTSGESELLSCHAFT  
DES GENFERSEES**

17, av. de Rhodanie - Postfach  
CH-1000 Lausanne-Ouchy 6 - Tel. (021) 263535



## Einige Vorschläge für Schulreisen

Das wunderbare, schmuckvolle mittelalterliche Dorf von «Yvoire»  
«Thonon» und das Schloss «Ripaille»

## Im Schulreiseprogramm inbegriffene Schifffahrt

Chillon—Lausanne (Dauer ca. 1 Std. 35 Min.)

Montreux—Lausanne (Dauer ca. 1 Std. 20 Min.)

Bouveret—Vevey (Dauer ca. 1 Std. 10 Min.)

Montreux—St-Gingolph (Dauer ca. 1 Std.)

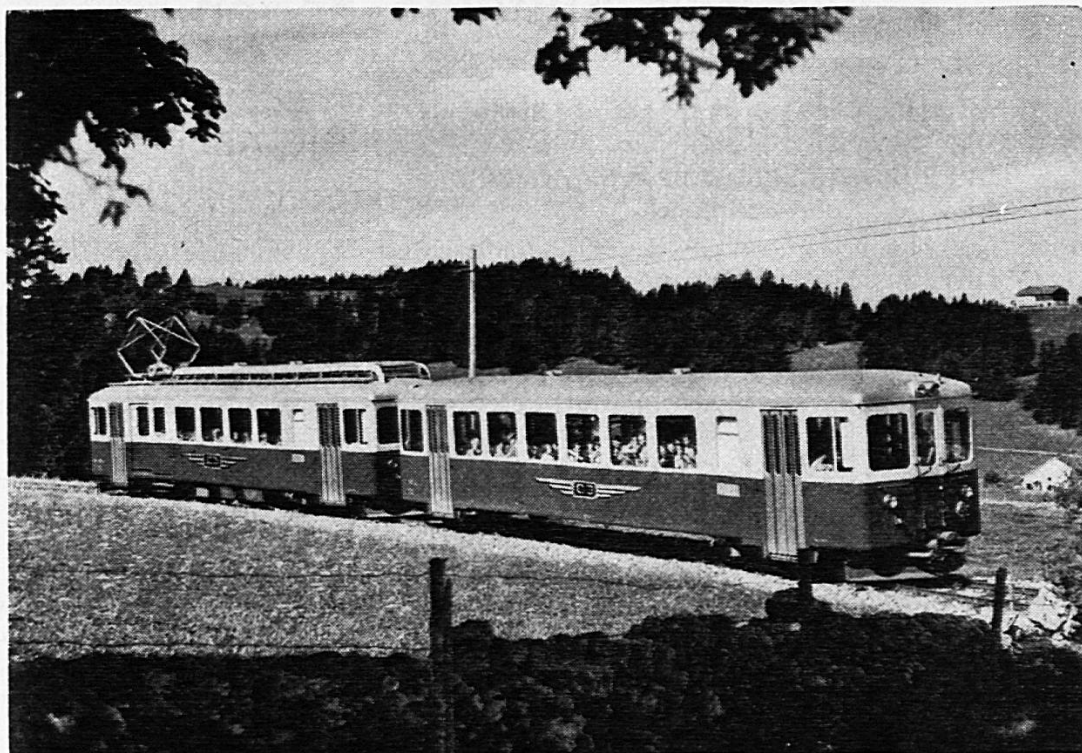
Lausanne—Vevey (Dauer ca. 1 Std.)

Lausanne—Yvoire hin und zurück (Dauer 2 mal 1 Std. 40 Min.)

Lausanne—Thonon hin und zurück (Dauer 2 mal 1 Std. 10 Min.)

Für alle zusätzlichen Auskünfte wenden Sie sich an den Bahnhofschafter oder an die CGN.





## Schulreise 1974

auf Wanderwegen  
durch die Freiberge  
und an den Doubs

Die ausgedehnten Freiberge sind als charakteristischer Landesteil einmalig in der Schweiz. Die topographisch günstige Gestaltung der in über 1000 m ü. M. gelegenen Hochebene wird immer mehr zum idealen Wandergebiet. Das Doubs-tal mit seinen Wiesen, Wäldern und Felspartien ist sehr romantisch. Diese prächt-ige Gegend eignet sich besonders gut für Schulausflüge mit Wanderstrecken. Durch Einsendung des untenstehenden Coupons lassen wir Ihnen unverbindlich und kostenlos unsere neue Broschüre «Reise- und Wandervorschläge für Schulen 1974» sowie den Regionalfahrplan mit Wandertips zukommen.

**CHEMINS DE FER DU JURA, rue du Général Voirol 1, Tavannes (032) 91 27 45**

..... Hier abtrennen .....

Ich ersuche um Zustellung der neuen Broschüre «Reise- und Wandervorschläge für Schule 1974» sowie des Regionalfahrplans und sonstiger Prospekte.

Name .....

Vorname .....

Beruf .....

Postleitzahl .....

Ort .....

Strasse .....



# Schulreisen-Ausflüge-Ferien



## Verkehrshaus der Schweiz Luzern

mit Planetarium und Kosmorama

Neu: Abteilung Schifffahrt

Lebendiger Anschauungsunterricht am Originalfahrzeug. Entwicklung der Verkehrsmittel zu Wasser, zu Lande und in der Luft sowie des Nachrichtenwesens, der Raumfahrt und des Tourismus. Einziges Planetarium der Schweiz, das eine eindruckliche Darstellung des Sternenhimmels vermittelt. Lohnendes Ziel Ihrer Schulreise.

Bis Ende November täglich geöffnet von 09.00 bis 18.00 Uhr.

Auskünfte erteilt: Verkehrshaus der Schweiz, Lidostr. 5, 6006 Luzern, Tel. (041) 31 44 44

Hoch hinauf mit der

### Stockhornbahn



Auskunft:  
Talstation Erlenbach  
im Simmental  
Tel. 033 812181

Diesen Sommer:

### Brienzer Rothorn 2349 m über Meer

Das ideale Ausflugsziel im Berner Oberland! — Betriebsdauer Bahn und Hotel vom **1. Juni—28. September** (vom 29. September—13. Oktober bei guter Witterung mit reduziertem Fahrplan).

Bekannte Höhenwegwanderung Rothorn-Brünigpass 4—5 Stunden.

Neue Höhenwanderung Rothorn-Schönbühl/Lungern 2—3 Stunden.



### Luftseilbahn Wengen- Männlichen

Berner Oberland

2230 m ü. M.

Das herrliche Aussichtsplateau der Jungfrau-Region.

Vielseitiges Wandergebiet nach Kleine Scheidegg, Wengernalp, Wengen und Grindelwald inmitten einer unvergleichlichen Berglandschaft.

Billette ab allen Bahnstationen erhältlich. Spezialtarife für Gesellschafts- u. Schulreisen.

Auskünfte: Talstation Wengen,  
Tel. (036) 55 29 33 oder an den Bahnschaltern.



### Noch immer gibt es Pferde in den Freibergen. Pauschalarrangement für Schulen und Gesellschaften

Eine Stunde Fahrt mit Pferdewagen (char à banc) durch die Freiberge ab Saignelégier; Koteletten vom Holzkohlengrill und Kartoffelsalat unter Juratannen; Wanderung nach Saignelégier (Gelegenheit zum Reiten), an den Etang de la Gruyère, oder ..., oder ... (wir unterbreiten Ihnen gerne Wandervorschläge). Preis alles inbegriffen: Fr. 11.50 (eine Stunde Reiten Fr. 15.—).

Anmeldung und Auskunft: B. Eggimann, Hôtel du Cerf, 2726 Saignelégier, Telefon 039 51 18 36.

## Schulreise - Ausflüge - Ferien

Verbinden Sie Ihre Schulreise mit einer Schifffahrt auf dem schönen Zürichsee



Besonders beliebte Reiseziele:  
Halbinsel Au, Insel Ufenau, Rapperswil (Kinderzoo) usw. Günstige Verbindungen mit Kursschiffen. — Auskünfte durch die Zürichsee-Schiffahrtsgesellschaft  
Tel. (01) 45 10 33



### 50 km Wanderwege. Lohnender Ausgangspunkt für Schulreisen!

Tips mit Wanderzeiten zwischen 2—5 Stunden. Braunwald—Oberblegisee mit Abstieg nach Luchsingen, Nidfurn oder Leuggelbach, Schwanden. **Sesselbahn Gumen** mit gleichem Abstieg via Bächital Braunwald — Nussbühl — Klausenstrasse — Linthal. Schulen stark ermässigte Fahrpreise.  
Neu: erster alpiner Rosenprüfgarten in Europa. Vita-Parcours.



Fronalpstock

Ab Schwyz-Schlattli mit der neu umgebauten **Stoosbahn**. Vom Stoos auf den Fronalpstock zu Fuss oder mit der **Sesselbahn**. **Schwimmen** im alpinen, geheizten **Schwimmbad**.

Auskunft: Verkehrsbüro Stoos  
Tel. (043) 21 15 50 oder 21 21 66

### Herrlich: Eine Schifffahrt auf dem Walensee:

für Schulen und Vereine. Schiffe bis 95 Personen Tragkraft. Ausführliche Prospekte und Offerten durch den eidg. konzessionierten Schiffsbetrieb Quinten.

#### Schiffsbetrieb Quinten

Julius und Othmar Walser  
Telefon 085 4 12 08 / 4 14 65  
Kurt Schumacher, Telefon 085 4 19 60

### RESTAURANTS BAHNHOFBUFFET ZÜRICH HB

Im alkoholfreien

#### TEA- UND LUNCHROOM KÜCHLIWIRTSCHAFT

Telefon 01 23 37 93, int. 43/44

Keiner zu klein, um Stammgast zu sein...

— besonders, wenn man jedes Jahr an der Schulreise bei uns einkehrt.

Und wenn's mit vierzig «Chnöpf» einmal lauter zugeht, denken wir immer daran, dass wir früher alle «Engel» waren...

— und gewähren für Schulen Spezialrabatt.



# Schulreise - Ausflüge - Ferien



## Der erlebnisreiche Schulausflug!

Herrliche Rundfahrt mit Zahnradbahn und Luftseilbahnen. Grandioses Alpenpanorama. Vorzügliche Verpflegung (ermässigte Preise für Schulklassen) in den Restaurants auf Kulm, Fräkmüntegg und Krienseregg.

Auskunft: Pilatusbahnen, 6002 Luzern Tel. 041 23 00 66



## Interlaken

### attraktives Schulreisen-Ziel

Prächtiger Aussichtspunkt über Interlaken, das «Bödeli», die beiden Seen, Eiger, Mönch und Jungfrau.

#### Modell-Eisenbahn-Grossanlage

Transitbahnen Gotthard und Lötschberg  
1 : 45, 6 gleichzeitig zirkulierende Züge,  
200 Meter Doppelspur, Spur 0, Tag- und  
Nachtstimmungen.

#### Gefahrlose Wanderwege, Rast- und Spielplätze

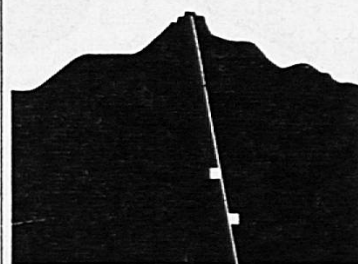
im prächtigen Heimwehfluh-Wald.

Kombinieren Sie Ihren evtl. Tell-Spiel-  
Besuch mit einem vormittäglichen Aus-  
flug auf die Heimwehfluh.

Prospekte und Auskunft  
Heimwehfluh-Bahn,  
Postfach, 3800 Interlaken

## Säntis

2504 m ü. M.



### Luftseilbahn Schwägalp-Säntis

Eine Säntisfahrt -

Ein bleibender, herrlicher Genuss



## Luftseilbahn Bernina-Diavolezza

Ideales Ausflugsziel für Schulreisen.  
Berghaus mit Übernachtungsmöglichkeiten.

Telefon    Direktion LBD (082) 6 64 19  
              Bergrestaurant (082) 6 62 05



# Schulreise - Ausflüge - Ferien

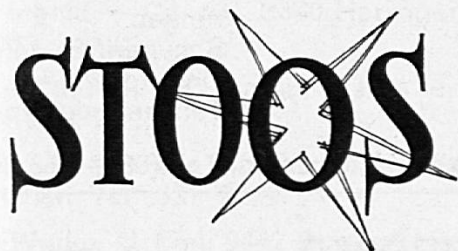


## Untersee und Rhein / Rheinfall Erker-Munotstadt Schaffhausen



### Drei Fliegen auf einen Streich!

Auskunft: Schweizerische Schifffahrtsgesellschaft Untersee und Rhein  
8202 Schaffhausen 2, Tel. 053 5 42 82  
Verkehrsbüro 8212 Neuhausen am Rheinfall, Tel. 053 2 12 33



1300–2000 m über Meer

#### Sommer- und Winterkurort

beliebtes Ausflugsziel über Schwyz und dem Vierwaldstättersee, erreichbar mit der Drahtseilbahn Schwyz–Stoos.

Autobusverbindung ab Schwyz und Brunnen.

Der Stoos bietet im **Sommer**:

Angenehmen Aufenthalt, ein grosses geheiztes Schwimmbad, Sesselbahnen auf den Fronalpstock, Wandern auf immer neuen Wegen, eine seltene Alpenflora und umfassende Fern- und Talsicht.

Der Stoos bietet im **Winter**:

Viel Sonne und Schnee, 6 Skilifte für alle Ansprüche, Curling, Schweizer Skischule, Langlaufloipen.

Auskunft und Prospekte

**Verkehrsbetriebe Schwyz**

Tel. 043 21 21 66

#### Mit einer Schulreise in den Zoologischen Garten Basel

Verbinden Sie Vergnügen, Freude und lebendigen Unterricht! Reichhaltige Sammlung seltener Tiere.

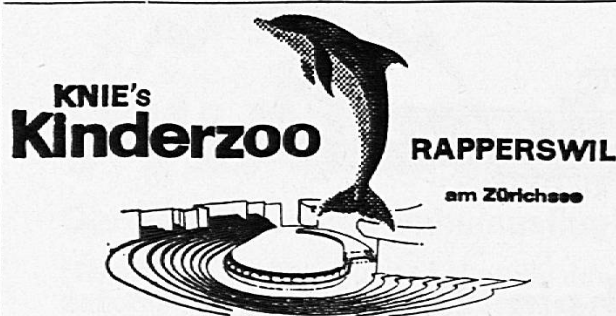
	Fr.
Kinder bis zum 16. Altersjahr	2.—
Schulen kollektiv bis 16. Altersjahr	1.40
Schulen kollektiv 16.—20. Altersjahr	2.80
Erwachsene	5.—
Kollektiv von 25 bis 100 Personen	4.50
Kollektiv über 100 Personen	4.—

Reiseleiter können Kollektivbillette jederzeit an den Kassen lösen.

**Öffnungszeiten:** 08.00—18.30 Uhr;

Schliessung der Tierhäuser 18.00 Uhr.

# Schulreise - Ausflüge - Ferien



Auskünfte:

Zoo-Büro, Telefon (055) 27 52 22

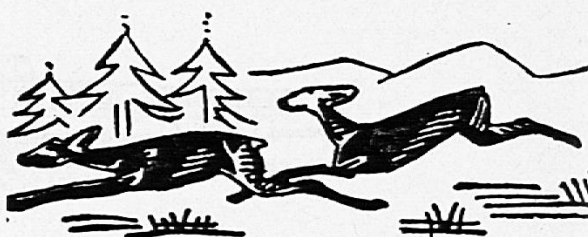
## Neu: Marokkanischer Markt

Marokkanische Handwerker erschaffen vor Ihren Augen ihre weltbekannten Leder-, Holz- und Metallarbeiten; Schlangenbeschwörer und Tänzer unterhalten Sie mit ihren Darbietungen.

## dazu natürlich: Flipperschau

im wettergeschützten Daphinarium: Vorführungen mehrmals täglich bei jeder Witterung. Ferner über 400 Tiere aus aller Welt, Elefantenreiten, Ponyreiten, Rösslitrain. — Preisgünstiges Restaurant und Picknickplätze. Täglich geöffnet (auch an allen Feiertagen) von 9 bis 18 Uhr (Mai bis August bis 19 Uhr).

Kollektiveintritt für Schulen: Kinder Fr. 1.50, Erwachsene Fr. 3.50, Lehrer gratis.



## Natur- und Tierpark Goldau

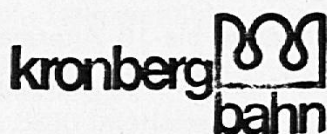
Tel. (041) 82 15 10

im wildromantischen Bergsturzgebiet; der Anziehungspunkt für Schul- und Vereinsausflüge. 3 Minuten vom Bahnhof.



See und Berge, ein herrliches Erlebnis mit der Luftseilbahn ab Unterterzen/ Walensee in die Flumserberge. Ausgangspunkt schöner Wanderungen. Schultarif Fr. 1.20 Unterterzen—Tannenbodenalp

Büro: 8882 Unterterzen, Tel. (085) 4 13 71



**Ideal für Schulreisen!**

## Kronberg

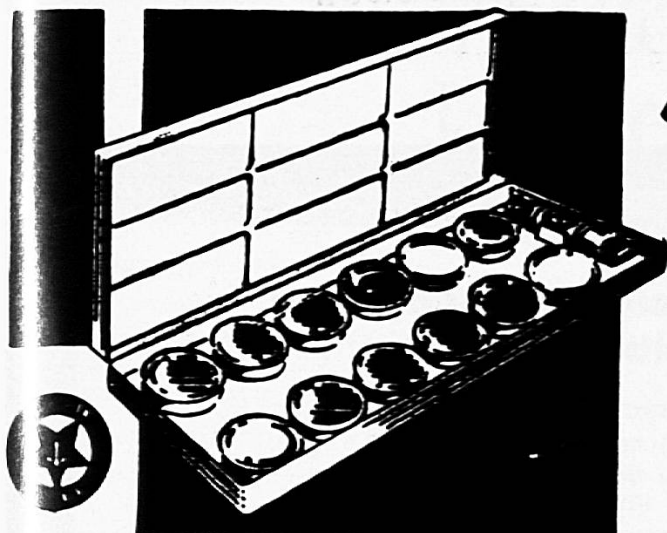
1663 m

### Wanderparadies im Appenzellerland

Zwischen Appenzell und Urnäsch, dem Säntismassiv vorgelagert, liegt als einzigartiger Aussichts- und Wanderberg der Ostschweiz der Kronberg, auf den in 8 Minuten Fahrzeit die Luftseilbahn Jakobsbad-Kronberg führt. Talstation Jakobsbad direkt an der Staatsstraße (große Parkplätze) und bei der gleichnamigen Haltestelle der Appenzellerbahn. Auf dem Kronberg modernes Restaurant. Einzigartige Rundschau auf Alpen, Mittelland, Ostschweiz und Bodensee-raum. Nach allen Seiten gefahrlose Wanderwegen ins Tal. Preisermäßigungen für Schulen.

Tel. Luftseilbahn: 071 89 12 89/90

Tel. Bergrestaurant: 071 81 11 30



# Anker

dient dem Fortschritt und bringt einen **Schulfarbkasten** aus weißem **Kunststoff** mit Deckfarben mit folgenden Vorzügen:

- unzerbrechlich
- keine scharfen Ecken und Kanten
- kein Rosten

Generalvertretung für die Schweiz:  
**Rud. Baumgartner-Heim & Co.,**  
8032 Zürich

Verlangen Sie weitere farbige Druckschriften über die seit 1891 hergestellten Anker-Erzeugnisse

## Bezugsfirmen für Schulmaterial

**Güther Wagner AG, Pelikanwerk, Postfach, 8060 Zürich, Tel. 01 91 73 73**

**Ernst Ingold + Co. AG, 3360 Herzogenbuchsee, Spezialhaus für Schulbedarf**  
Tel. 063 5 31 01

**Kern & Co. AG, 5001 Aarau, Werke für Präzisionsmechanik und Optik**  
Tel. 064 22 11 12

**Juchsing & Trees AG, am Theaterplatz, Vertrauenshaus für sämtliche Handarbeitsmaterialien, Tel. 031 22 76 14**

**Möbel-Werke, U. Frei, 9442 Berneck, Schulmöbelfabrik, Tel. 071 71 22 42**

**Musikhaus zum Pelikan, Hadlaubstrasse 63, 8044 Zürich**  
Blockflöten / Orff-Instrumente / Musikalien, Tel. 01 60 19 85

**Franz Schubiger, Mattenbachstrasse 2, 8400 Winterthur**  
Pädagogisches Material für Schule und Kindergarten, Tel. 052 29 72 21

**Blumhagen, 4242 Dittingen BE**  
Leseständer **Uni-Boy**, Schreibgeräte, **Syncoll**-Schulleim, Orff-Instrumente Sonor,  
allgemeines Schulmaterial  
Tel. 061 89 68 85

*Contra-Schmerz*  
gegen  
Kopfweh, Migräne, Rheuma

Dr. WILD & Co. AG Basel



Inseratpreise: 1/1 Seite Fr. 180.—  
1/2 Seite Fr. 105.—, 1/4 Seite Fr. 65.—,  
1/8 Seite Fr. 37.—. — Wiederholungsrabatte laut Tarif. — Inserate: Schweiz.  
Lehrerinnen-Zeitung, Milly Enderlin,  
Laubenhof 49, 7000 Chur, ☎ (081) 22 27 20

Druck: Bischofberger & Co., 7002 Chur



Direktion der Schweiz.  
Landesbibliothek  
3003 B e r n

AZ 7000 Chur 1

### **Kommissionentasche zum Selbstknüpfen**

Packung komplett mit:

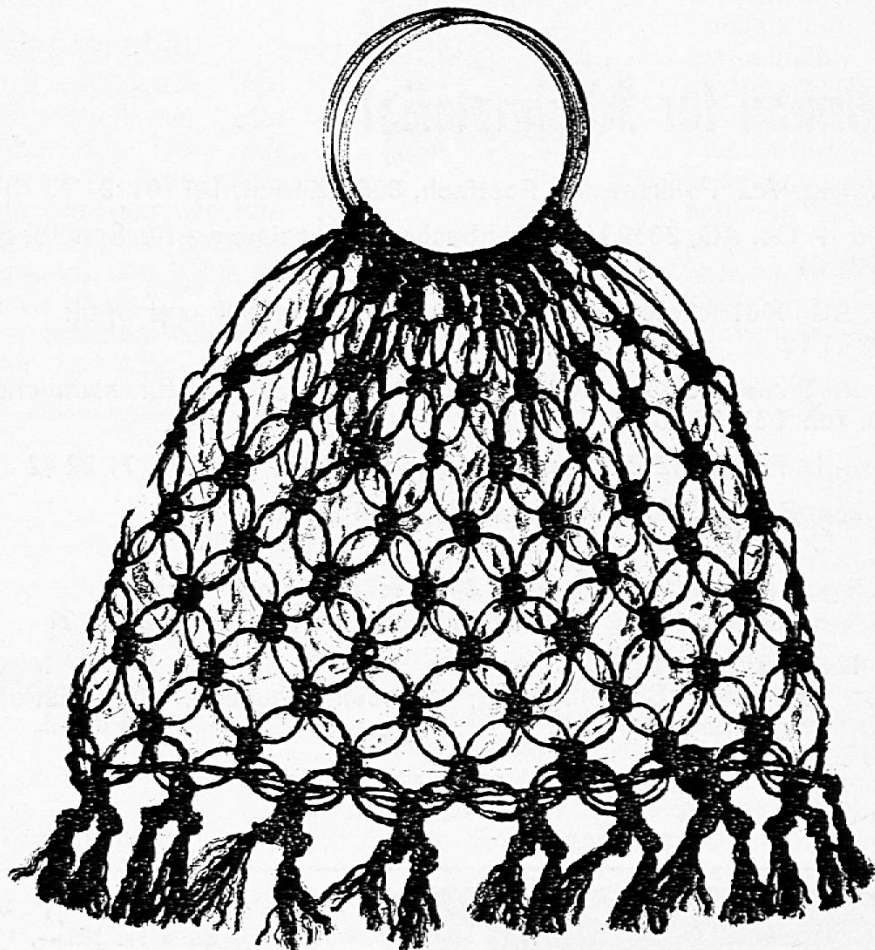
Sisal-Schnüren zugeschnitten

2 Bambus-Ringen

Knüpfanleitung

Farben: rot, schwarz, gelb, grün, écru, stahlblau

Preis: Fr. 7.50 ./ 10 % Schulrabatt



**Luchsinger+Trees AG**  
**Bern am Theaterplatz**

Telefon 031 22 76 14